

# MONDE

DÉSARMEMENT AU LIBERIA: AU MOINS 12 MORTS page 3

REGARD SUR  
LE MONDE

## Le Sommet des incertitudes



LOUIS-BERNARD ROBITAILLE

COLLABORATION SPÉCIALE  
PARIS

L'Union européenne a déjà connu de graves crises. Elle les a chaque fois surmontées, parfois avec de vraies solutions, bien souvent en reportant les décisions délicates à une date ultérieure, ou en traficotant des compromis temporaires et boiteux.

Le Sommet de 48 heures qui s'ouvre demain à Bruxelles dans le but de ratifier le projet de Constitution européenne fait partie de ces rendez-vous très incertains de l'UE. D'autant plus que, cette fois, la discussion aura lieu à 25, avec les 10 nouveaux membres, dont la Pologne, la République tchèque et la Hongrie. Si l'Europe était capable de produire des crises majeures à six, on imagine les possibilités ouvertes dans ce nouveau forum à 25, condamné au consensus pour cette décision fondamentale.

À l'approche de ce sommet crucial, on relève certaines divergences. Certains pays à forte tradition catholique, comme l'Espagne, la Pologne et le Portugal, souhaitent inclure dans le texte constitutionnel une référence au « patrimoine historique chrétien » de l'Europe. Autre matière à débat : les champs de décision qui, désormais, échapperaient à la règle de l'unanimité et se régleraient à la majorité qualifiée.

Mais jusque-là ce sont des questions dont on peut reporter l'examen à une date ultérieure. Ce qui pose un vrai problème, c'est le système de vote au sein du futur Conseil européen à 25. Si la majorité qualifiée requise pour les décisions majeures est fixée à un niveau trop élevé, on va tout droit vers un blocage permanent, puisqu'il suffira de quelques pays pour opposer un veto. Or, justement, deux pays « moyens-grands », la Pologne et l'Espagne, sont radicalement hostiles à la nouvelle formule proposée et souhaitent conserver la minorité de blocage effective que leur reconnaît le système actuel. Ce n'est pas un détail.

Le mode de pondération des voix au Conseil européen, instance suprême de décision, est le résultat de ce que le politologue Alain Duhamel qualifie de « mauvais compromis du traité de Nice ». Cela se passait en 2000 : pour éviter une crise majeure, les Européens s'étaient mis d'accord sur un compromis provisoire, valable jusqu'en 2009 au plus tard. Il consistait à accorder 27 voix à l'Espagne et à la Pologne, alors que les « grands » — France, Grande-Bretagne, Italie et Allemagne — en conservaient 29. Résultat : les deux « moyens-grands » disposaient d'une minorité de blocage assurée sur tous les sujets majeurs.

Le nouveau projet prévoit désormais que, sur les sujets importants échappant à la règle de l'unanimité, il suffirait de 13 pays membres représentant plus de 60 % de la population européenne pour arriver à la majorité qualifiée. Un système que, de manière générale, les commentateurs estiment bien plus démocratique, et en même temps réaliste, que le modèle du traité de Nice.

Mais, bien sûr, l'Espagne et la Pologne y perdent du coup des prérogatives réservées de fait aux « grands » pays, dont le couple franco-allemand qui, lui, garderait un droit de veto permanent sur les grandes décisions. Aussi, les premiers ministres espagnol et polonais ont annoncé qu'ils ne reculeraient en aucune manière sur ce sujet fondamental.

Cette question en recoupe une autre qui concerne également les prises de décision au sein de l'Union sur le nombre de commissaires dont disposeront les 25 au sein de l'Union. La formule retenue propose un nombre de sièges tournants pour les plus petits — qui ne sont pas du tout contents.

La question qui se débat à partir de demain à Bruxelles, c'est donc le mode de fonctionnement même de l'Europe à 25. Ou plus exactement : qui détiendra le pouvoir de décision. Une question qu'on ne peut pas éternellement noyer dans des compromis vaseux.

## CONTRATS POUR LA RECONSTRUCTION DE L'IRAK

# Washington écarte le Canada et les pays contre la guerre

ALEXANDRE SIROIS

WASHINGTON — Les pays qui n'ont pas soutenu la guerre en Irak ne pourront pas obtenir de contrats majeurs pour la reconstruction du pays, a tranché le gouvernement américain. Cette décision controversée, selon laquelle le Rwanda et les îles Salomon obtiennent des privilèges dont on prive le Canada, a suscité hier la colère de nombreux pays boudés.

Le secrétaire adjoint à la Défense des États-Unis, Paul Wolfowitz, a émis une directive dans laquelle il soutient qu'il est « clairement dans l'intérêt public de limiter » l'octroi des contrats principaux aux 63 pays membres de la « coalition ». Il affirme qu'une telle mesure est « nécessaire pour la protection des intérêts sécuritaires primordiaux des États-Unis ».

L'existence de cette directive, signée la semai-

ne dernière par M. Wolfowitz, réputé faucon de l'administration Bush, a été révélée mardi soir. Elle s'applique à plus d'une vingtaine de contrats dont la valeur est estimée à 18,6 milliards US.

Le premier ministre canadien désigné, Paul Martin, s'est montré critique face à cette décision qu'il juge « très difficile à comprendre ». « Ce qui est le plus important est en fait la reconstruction de l'Irak. Il y a beaucoup de gens qui souffrent là-bas et je pense qu'il est de la responsabilité de chaque pays de participer à son développement », a-t-il déclaré au cours d'une conférence de presse à Ottawa.

« Je comprends l'importance de ce genre de contrats, a ajouté M. Martin. Mais la question ne devrait pas être qui remporte les contrats, qui fait des affaires. Elle doit être : qu'est-ce qui est mieux pour le peuple irakien ? »

Non seulement le Canada a-t-il offert 300 millions pour la reconstruction de l'Irak, mais

il participe activement à la lutte contre le terrorisme, a rappelé le premier ministre désigné. Le Canada est le pays qui compte le plus de soldats en Afghanistan.

Cette décision survient au moment où on s'attendait plutôt à ce que l'administration américaine souhaite la bienvenue à M. Martin, qui succédera officiellement à Jean Chrétien demain. L'ancien ministre des Finances a plusieurs fois dit souhaiter l'amélioration des relations avec les États-Unis. Il a dit hier qu'il discutera la question des contrats avec l'ambassadeur américain à Ottawa, Paul Cellucci.

Le porte-parole de M. Chrétien, Steven Hogue, a pour sa part affirmé que le fait d'accepter l'argent des Canadiens pour la reconstruction mais d'exclure les Canadiens des appels d'offres est « inacceptable ».

► Voir WASHINGTON en 3

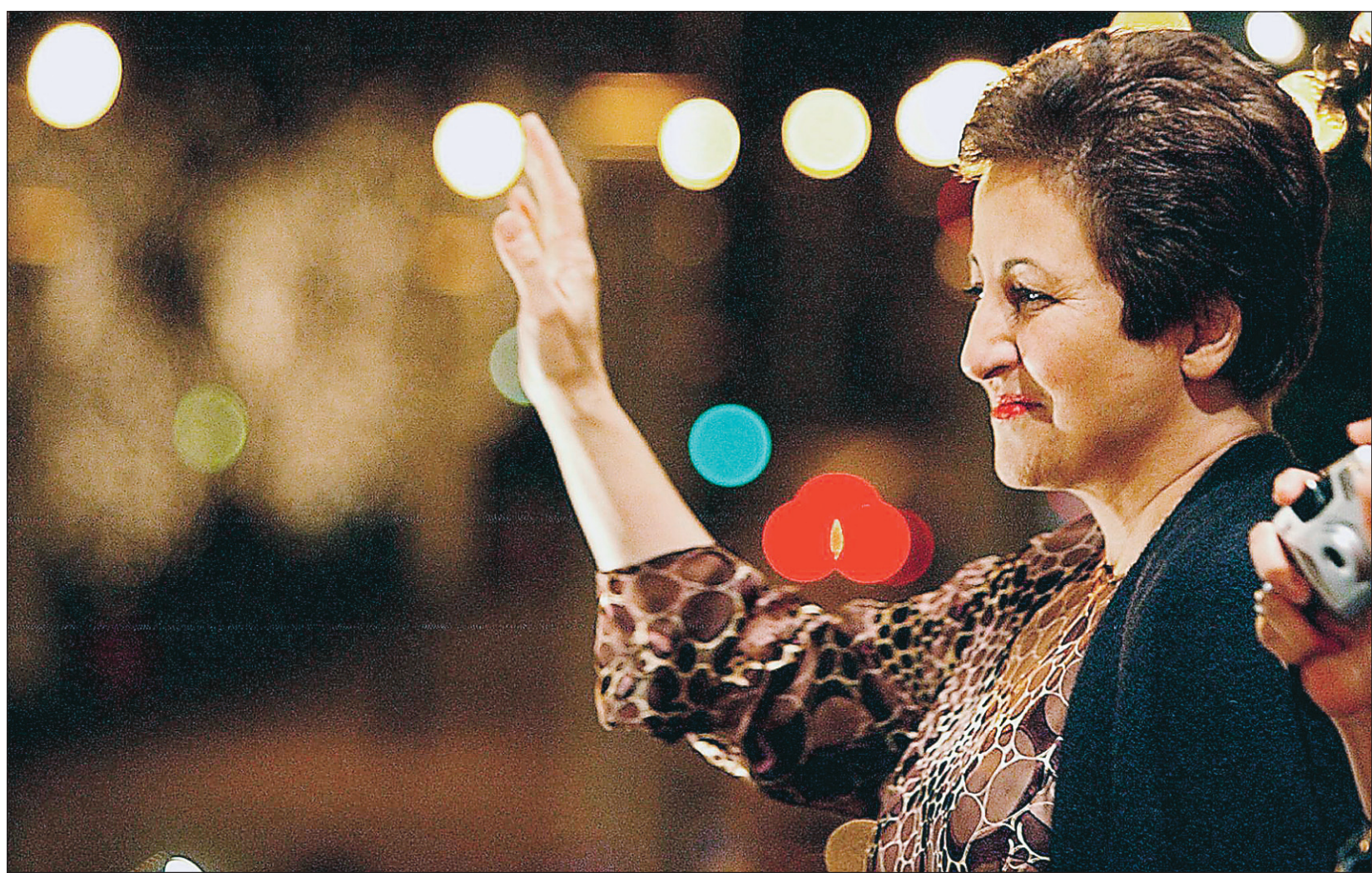


PHOTO AFP

Shirin Ebadi, lauréate du prix Nobel de la paix, salue des admirateurs du balcon de son hôtel, à Oslo, où elle a reçu hier la prestigieuse distinction.

## Nobel de la paix à Oslo

# Shirin Ebadi critique la politique américaine

AGENCE FRANCE-PRESSE

OSLO — L'avocate iranienne Shirin Ebadi, qui recevait hier le prix Nobel de la paix à Oslo, a critiqué les États-Unis en des termes à peine dissimulés, les accusant de violer le droit international en prenant prétexte des attentats du 11 septembre.

« Les droits de l'homme sont enfreints non seulement par ceux qui s'y opposent notoirement (...) mais ces principes sont aussi violés par les démocraties occidentales », s'est inquiétée dans son discours de remerciements Mme Ebadi, première femme musulmane à recevoir la prestigieuse récompense.

« Au cours des deux dernières années, certains États ont violé les principes universels et les droits de l'homme en utilisant les événements du 11 septembre et la guerre contre le terrorisme international comme prétextes », a-t-elle dit, s'exprimant en farsi.

Visant les États-Unis, sans mentionner explicitement Washington, Mme Ebadi a évoqué le cas des centaines de prisonniers détenus à Guantanamo « sans la protection prévue par les conventions internationales de Genève, par la Déclaration universelle des droits de l'homme et par les textes des Nations unies sur les droits civils et politiques ».

Vêtue d'un ensemble couleur champagne, la juriste iranienne ne portait pas de hidjab et a serré la main d'Ole Mjoes, président du comité Nobel, ignorant les menaces lancées par des extrémistes qui lui avaient enjoint de se couvrir de ce voile islamique et de ne pas serrer la main d'un homme.

« Sur la base de la loi iranienne, toutes les femmes, musulmanes et non-musulmanes, doivent porter un foulard. Lorsque je suis en Iran, je porte un foulard », a-t-elle déclaré à la chaîne de télévision CNN.

En dépit des menaces, Mme Ebadi a répété qu'islam et respect des droits des femmes étaient compatibles, soulignant que la discrimination des musulmanes était le fait d'une « culture patriarcale » et non pas de la religion.

Première femme à devenir juge en Iran en 1974, elle avait perdu ce poste après la révolution islamique de 1979, les mollahs considérant que les femmes sont trop émotives pour cet emploi.

Hier, la vice-présidente iranienne, Massoumeh Ebtekar, a adressé ses félicitations à la lauréate.

► Voir EBADI en 3

3191594A

Dès samedi, découvrez le **nouveau**

# voilà!

Votre nouveau guide télé à conserver **LA PRESSE**

format pratique facile à utiliser tout en couleurs

3191594B

# LES PETITES ANNONCES 987-VENDU

**100 IMMOBILIER**

**RENSEIGNEZ-VOUS**  
sur nos escomptes aux particuliers

**200 MARCHANDISES ET SERVICES**

Surveillez nos tarifs promotionnels: Animaux, ventes de garage et Marché aux puces

**300 OFFRES D'EMPLOIS**

Offre d'emploi: Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes

L'incontournable pour toute personne en recherche d'emplois et pour les employeurs aussi!

**400 SERVICES PERSONNELS**

Souhaits, rencontres, activités.

**500 VÉHICULES AUTOMOBILES**

Publication de votre annonce dans le cahier AUTO du lundi et sur [www.capresse.ca](http://www.capresse.ca)

**600 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

## 700 et 800 AFFAIRES ET AVIS — Publiées dans le cahier La Presse Affaires, du lundi au samedi

## 900 DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ANNIVERSAIRES

**HEURES DE TOMBÉE**

**MARDI AU SAMEDI**  
17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

**DIMANCHE ET LUNDI**  
17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

**ANNONCES ENCADRÉES**  
48H, AVANT LA PARUTION

**COMMENT NOUS JOINDRE**

**PAR TÉLÉPHONE**  
(514) 987-8363

**SANS FRAIS**  
1 866 987-8363

**PAR TÉLÉCOPIEUR**  
(514) 848-6287

Heures d'ouverture:  
Lundi au vendredi, de 8h à 17h

**ADRESSE POSTALE**  
Les Petites annonces,  
7, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec) H2Y 1K9

**AU COMPTOIR**  
lundi au vendredi, de 8h30 à 17h

**petitesannonces@lapresse.ca**

# Immobilier

<b>100 VISITES LIBRES</b> V.M.R., cott. semi dét. 4 ch., 2 1/2 s/bains, s/sol fini, paysager, très bien entretenu. 498 000 \$. Cq. imm. Privé, Visiter, SAM. /DIM. 13 h30 à 16 h, 24 av. Russel. 514-735-6721.	<b>106 RIVE-SUD</b> BROSSARD, secteur "B", cott. 4 ch., piscine hors-terre, A/C, foyer, s/sol fini. Entrée double béton. 239 000 \$. 514-922-9756, 364-3222	<b>115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS</b> PLATEAU, 6 1/2, 1050' car. St-André /Roy, 3 balcons, mur briqué, puit lumière, pl. bois, 3e, terr. vue superbe. 239 000 \$. 514-922-9756, 364-3222	<b>131 ÎLE DE MONTRÉAL</b> AHUNTSIC, 3 1/2, 4/5, 1050' car. St-André /Roy, 3 balcons, mur briqué, puit lumière, pl. bois, 3e, terr. vue superbe. 239 000 \$. 514-922-9756, 364-3222	<b>131 ÎLE DE MONTRÉAL</b> MÉTRO Crémazie, grand 4 1/2, s/bains, s/sol fini, paysager, très bien entretenu. 498 000 \$. Cq. imm. Privé, Visiter, SAM. /DIM. 13 h30 à 16 h, 24 av. Russel. 514-735-6721.	<b>132 À LOUER CENTRE-VILLE</b> CONDOS 699' Au cœur de l'activité culturelle. Vue magnifique - Live-voiselle. NEUF + LUXUEUX. Appelez Karin 868-1118	<b>136 À LOUER RIVE-SUD</b> ST-BRUNO, 4 1/2, libre, chauffé, eau chaude; près services. 567 \$ mois. 514-522-3283	<b>147 CHALETS À LOUER</b> ST-JOVITE, 15 chalets, foyer, ski, motoneige. 819-688-2809. www.chaletslaudon.qc.ca	<b>156 APPARTEMENTS MEUBLES</b> PLATEAU, ROSEMONT; N.D.G. 1 1/2 à 5 1/2; meublés, tout équipés. Frais tout incl. Libres. (514) 722-1578
<b>101 ÎLE DE MONTRÉAL</b> AHUNTSIC grand triplex 9822 Grande Allée, très propre, bien entretenu, près métro. 209 000 \$. 514-922-9756, 364-3222	<b>109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE</b> STE-ADÈLE, style ranch, 2 ch., 2 s/bains, 1500 pi <sup>2</sup> , vue splendide. 192 000\$. 450-464-1359	<b>112 TERRAINS RESIDENTIELS</b> VILLERAY, condo s/sol 828 pi <sup>2</sup> car., 3/4, 100% à 100%, 763 rue Leman, 109 000 \$. 514-385-3169, 450-834-2873.	<b>131 ÎLE DE MONTRÉAL</b> AHUNTSIC, 3 1/2, semi s/sol rénové, 4155/mois tout chauffé, réf., libre imm., 514-808-9185	<b>132 À LOUER CENTRE-VILLE</b> CONDOS 699' Au cœur de l'activité culturelle. Vue magnifique - Live-voiselle. NEUF + LUXUEUX. Appelez Karin 868-1118	<b>136 À LOUER RIVE-SUD</b> ST-LAMBERT, 3 1/2, libre, chauffé, eau chaude, entres lav.-séc., pl. bois, réf., pers. semi retraité bienvenu. Pas d'animaux. 625\$. 450-923-4677	<b>147 CHALETS À LOUER</b> ST-JOVITE, 15 chalets, foyer, ski, motoneige. 819-688-2809. www.chaletslaudon.qc.ca	<b>156 APPARTEMENTS MEUBLES</b> PLATEAU, ROSEMONT; N.D.G. 1 1/2 à 5 1/2; meublés, tout équipés. Frais tout incl. Libres. (514) 722-1578	
<b>101 ÎLE DE MONTRÉAL</b> AHUNTSIC grand triplex 9822 Grande Allée, très propre, bien entretenu, près métro. 209 000 \$. 514-922-9756, 364-3222	<b>109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE</b> STE-ADÈLE, style ranch, 2 ch., 2 s/bains, 1500 pi <sup>2</sup> , vue splendide. 192 000\$. 450-464-1359	<b>112 TERRAINS RESIDENTIELS</b> VILLERAY, condo s/sol 828 pi <sup>2</sup> car., 3/4, 100% à 100%, 763 rue Leman, 109 000 \$. 514-385-3169, 450-834-2873.	<b>131 ÎLE DE MONTRÉAL</b> AHUNTSIC, 3 1/2, semi s/sol rénové, 4155/mois tout chauffé, réf., libre imm., 514-808-9185	<b>132 À LOUER CENTRE-VILLE</b> CONDOS 699' Au cœur de l'activité culturelle. Vue magnifique - Live-voiselle. NEUF + LUXUEUX. Appelez Karin 868-1118	<b>136 À LOUER RIVE-SUD</b> ST-LAMBERT, 3 1/2, libre, chauffé, eau chaude, entres lav.-séc., pl. bois, réf., pers. semi retraité bienvenu. Pas d'animaux. 625\$. 450-923-4677	<b>147 CHALETS À LOUER</b> ST-JOVITE, 15 chalets, foyer, ski, motoneige. 819-688-2809. www.chaletslaudon.qc.ca	<b>156 APPARTEMENTS MEUBLES</b> PLATEAU, ROSEMONT; N.D.G. 1 1/2 à 5 1/2; meublés, tout équipés. Frais tout incl. Libres. (514) 722-1578	

**100 VISITES LIBRES**  
V.M.R., cott. semi dét. 4 ch., 2 1/2 s/bains, s/sol fini, paysager, très bien entretenu. 498 000 \$.  
Cq. imm. Privé, Visiter, SAM. /DIM. 13 h30 à 16 h, 24 av. Russel. 514-735-6721.

**106 RIVE-SUD**  
BROSSARD, secteur "B", cott. 4 ch., piscine hors-terre, A/C, foyer, s/sol fini. Entrée double béton. 239 000 \$. 514-922-9756, 364-3222

**115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS**  
PLATEAU, 6 1/2, 1050' car. St-André /Roy, 3 balcons, mur briqué, puit lumière, pl. bois, 3e, terr. vue superbe. 239 000 \$. 514-922-9756, 364-3222

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**  
AHUNTSIC, 3 1/2, 4/5, 1050' car. St-André /Roy, 3 balcons, mur briqué, puit lumière, pl. bois, 3e, terr. vue superbe. 239 000 \$. 514-922-9756, 364-3222

**132 À LOUER CENTRE-VILLE**  
CONDOS 699' Au cœur de l'activité culturelle. Vue magnifique - Live-voiselle. NEUF + LUXUEUX. Appelez Karin 868-1118

**136 À LOUER RIVE-SUD**  
ST-BRUNO, 4 1/2, libre, chauffé, eau chaude; près services. 567 \$ mois. 514-522-3283

**147 CHALETS À LOUER**  
ST-JOVITE, 15 chalets, foyer, ski, motoneige. 819-688-2809. www.chaletslaudon.qc.ca

**156 APPARTEMENTS MEUBLES**  
PLATEAU, ROSEMONT; N.D.G. 1 1/2 à 5 1/2; meublés, tout équipés. Frais tout incl. Libres. (514) 722-1578

**105 LAVAL RIVE-NORD**  
CHOMEDEY, bung. 1979, 3 ch., 2 s/bains, s/sol fini, garage, 197 500 \$. Pas d'agent. 450-967-0034.

**106 RIVE-SUD**  
BOUCHERVILLE, vente privée, cottage séparé, 3 ch., ar. très matures, quartier tranquille, const. 1981, 1000 pi<sup>2</sup>, 197 500 \$. Pas d'agent. 450-967-0034.

**106 RIVE-SUD**  
BOUCHERVILLE, vente privée, cottage séparé, 3 ch., ar. très matures, quartier tranquille, const. 1981, 1000 pi<sup>2</sup>, 197 500 \$. Pas d'agent. 450-967-0034.

**ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?**

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

**12995 LAPLACE**

**12995 LAPLACE**

**VOIR SOLUTION À LA FIN DES PETITES ANNONCES**

**Les bébés de l'année 2003 LAPRESSE**

Publiez la photo de votre bébé, né cette année, dans le cahier spécial Les Bébé de l'année 2003. Publication le mercredi 31 décembre. Pour réserver votre espace : surveillez les annonces avec le formulaire d'inscription publiées dans La Presse. Hâtez-vous! La date limite est le 11 décembre 2003.

recevez gratuitement un abonnement d'un an Magazines Enfants Québec, une valeur en kiosque de 3,95 \$ l'unité et une sortie au cinéma dans un environnement adapté aux nouveaux-nés, offerte par Matinées pour Maman et cinémas Guzzo désignés. De plus, courez la chance de gagner : 1 bourse d'étude, offerte par la Fondation Universités, pouvant atteindre une valeur totale approximative de 4 500 \$, un des 10 forfaits "Le Noël Amerispa", une valeur unitaire de 215 \$. Règlements disponibles à La Presse.

3186006

entants

Matinées pour Maman

UNIVERSITÉS DU CANADA

AMERISPA

3189161

LE TOUR  
DU GLOBE

PROCHE-ORIENT

Pas de condition  
préalable

Israël a refusé hier à Rome toute condition préalable pour une rencontre entre le premier ministre israélien, Ariel Sharon, et son homologue palestinien, Ahmad Qoreï, les Palestiniens demandant que la question du mur de sécurité soit à l'ordre du jour de cette réunion. M. Sharon est prêt à rencontrer son homologue palestinien « le plus rapidement possible » mais refuse toute « condition préalable sur la barrière » de sécurité, a déclaré le ministre des Affaires étrangères israélien, Sylvan Shalom. Le chef de la diplomatie israélienne avait indiqué plus tôt à la suite d'une rencontre avec le président égyptien, Hosni Moubarak, qu'une rencontre entre MM. Sharon et Qoreï était possible « dans les prochains jours ».

d'après AFP

TUNISIE

Fin de la grève  
de la faim

L'avocate tunisienne Radia Nasraoui a arrêté hier sa grève de la faim après 57 jours de jeûne, mais elle a annoncé son intention de poursuivre son combat pour la défense des libertés, des droits de l'homme et de la démocratie dans son pays. « Ensemble nous avons mené une bataille, et si petite soit-elle, elle a contribué à dévoiler le caractère policier du régime » tunisien, a déclaré à la presse M<sup>me</sup> Nasraoui, qui dit avoir choisi d'arrêter sa grève pour répondre à la « demande pressante » de ses amis. d'après AFP

AFGHANISTAN

## Six enfants tués

Six enfants ont été tués lors d'une opération aérienne américaine le week-end dernier dans l'est de l'Afghanistan, a annoncé hier l'armée américaine, qui avait déjà admis la mort de neuf enfants dans une autre opération le même week-end. Les corps des six enfants ont été trouvés samedi par des soldats américains, après une attaque menée dans la nuit par l'aviation et des troupes au sol près de Gardez, chef lieu de la province de Paktia, dans l'est du pays, où le militant taliban mollah Jilani est censé se cacher. d'après AFP

TAIWAN

Le président  
persiste

Le président taiwanais, Chen Shui-bian, a réitéré hier sa promesse de tenir un référendum exigeant le retrait des missiles chinois pointés sur l'île, ignorant une sévère mise en garde de Washington qui craint une escalade de la tension entre Pékin et Taïpei. « Les Taïwanais vont tenir un référendum historique le 20 mars (jour de l'élection présidentielle), qui n'aura rien à voir avec l'indépendance ou avec une intention de changer le statu quo », a déclaré le président lors d'une conférence de presse. Les États-Unis craignent que ce référendum puisse conduire à l'indépendance formelle de l'île, séparée de fait de la Chine continentale depuis 1949 mais toujours considérée par Pékin comme partie intégrante de son territoire. d'après AFP

ONU

Lutte contre  
la corruption

Cent États membres de l'ONU, réunis au Mexique depuis mardi pour renforcer la lutte contre la corruption, ont entamé hier l'examen de mesures de rétorsion contre les pays qui ne luttent pas suffisamment contre ce fléau. Il s'agit notamment d'élever les codes d'éthique pour les fonctionnaires, de définir des sanctions pénales pour la corruption dans le secteur privé et d'adopter des mesures pour empêcher le blanchiment d'argent. Les pays participants, représentés au niveau ministériel ou par des hauts fonctionnaires, doivent signer jusqu'à aujourd'hui une « Convention des Nations unies contre la corruption », premier outil international de lutte contre ce fléau. d'après AFP

Le désarmement au Liberia  
fait au moins 12 morts

AFP ET AP

**MONROVIA** — Selon des témoins, au moins 12 personnes, dont 10 anciens combattants de l'ex-président Charles Taylor, ont été tuées ces derniers jours dans la capitale du Liberia, Monrovia.

Neuf des combattants auraient été abattus par des Casques bleus lors d'un accrochage dans le quartier de Redlight, ont indiqué des témoins à l'AFP hier. Plus tôt dans la journée, d'autres témoins avaient indiqué que six combattants libériens avaient trouvé la mort à cet endroit. Des résidents du secteur et des officiers de police, qui ont accepté de parler sous le couvert de l'anonymat,

ont indiqué à l'Associated Press que les combattants avaient défilé un couvre-feu imposé mardi dans l'espoir de mettre un terme aux manifestations des derniers jours.

Ces sources ont indiqué que les représentants des Nations unies étaient arrivés sur place à bord de véhicules blindés avant que n'éclate le combat.

La radio nationale a également rapporté mardi qu'un civil a été tué de huit balles à bout portant par des miliciens qui voulaient lui voler sa voiture et qu'un autre combattant a été abattu par les soldats de la paix alors qu'il tentait également de voler un véhicule.

D'autres témoins interrogés par l'AFP ont encore révélé qu'un civil

avait été tué par une balle perdue alors que les anciens combattants manifestaient leur mécontentement contre le programme de désarmement lancé par la mission des Nations unies au Liberia (Minul) en tirant en l'air.

Un porte-parole de la Minul, Patrick Coker, a reconnu qu'il y avait eu des morts, mais s'est refusé à confirmer l'implication de Casques bleus dans certains de ces incidents mortels.

C'est la première fois depuis le lancement symbolique le 1<sup>er</sup> décembre dernier du programme de désarmement et de réintégration, pour un budget de 50 millions de dollars, qu'un incident d'une telle violence entre Casques bleus et an-

ciens combattants est rapporté.

Les Nations unies estiment à environ 40 000 le nombre total de combattants de toutes les factions armées qu'il faut désarmer.

Les troubles avaient débuté dimanche dans le camp de désarmement mis sur pied à l'extérieur de Monrovia. Selon un compte rendu des Nations unies, des rebelles insatisfaits du fait que le programme de désarmement ne prévoyait pas de dédommagement financier immédiat ont alors menacé les occupants du camp avec leurs armes.

Les troubles se sont rapidement répandus dans le centre de la capitale, où des coups de feu avaient commencé à se faire entendre lundi.

## CONTRÔLE DES ARMES LÉGÈRES

## Appel d'OXFAM et d'Amnistie

GILLES PAQUIN

Trois grandes organisations humanitaires, dont OXFAM et Amnistie internationale, ont lancé hier un appel en faveur de la création d'un système universel de contrôle du commerce des armes légères sous la surveillance des Nations unies.

« Il y a 639 millions d'armes légères en circulation dans le monde et il se produit 16 milliards de balles chaque année, c'est suffisant pour tuer deux fois chaque homme, femme et enfant de la planète », a déclaré la porte-parole de la campagne, Mary Robinson, dans un communiqué.

Ancienne haut-commissaire aux droits de l'homme de l'ONU, M<sup>me</sup>

Robinson souligne que pendant ses cinq années à la tête de cet organisme, elle a passé la majeure partie de son temps à rencontrer des gens terrorisés par la violence armée.

« En Colombie j'en ai rencontré pris entre deux feux. J'ai vu la même chose dans les Balkans, au Sierra Leone, au Cambodge et en République démocratique du Congo. À chaque fois, une marée d'armes continuait d'alimenter le massacre et assurait la poursuite du conflit », ajoute M<sup>me</sup> Robinson.

Deux pays, les États-Unis et la Russie, produisent 70 % des armes légères vendues dans le monde. La proportion passe à 88 % quand on y ajoute la production des trois autres membres permanents du Con-

seil de sécurité de l'ONU, la France, le Royaume-Uni et la Chine, affirme-t-elle.

Ces chiffres sont toutefois incomplets. La plupart de pays refusent toujours de fournir des données annuelles claires et précises à ce sujet, reconnaît M<sup>me</sup> Robinson. Un sondage d'une grande maison d'édition estime que 1134 entreprises fabriquent des armes légères dans 98 pays.

Le manque de données fiables sur ce commerce permet la vente d'armes produites en toute légalité à des tiers parties peu recommandables. Si 80 à 90 % des armes sont fabriquées légalement, il en va autrement pour la revente de ces armes, ajoute M<sup>me</sup> Robinson.

Suisse: le chef de la droite  
populiste entre au gouvernement

AGENCE FRANCE-PRESSE

**BERNE** — Christoph Blocher, le chef de la droite populiste suisse vainqueur des dernières élections législatives, a gagné son pari en se faisant élire hier par le Parlement membre du Conseil fédéral (gouvernement), bouleversant ainsi l'équilibre politique de la Suisse.

L'Union démocratique du centre (UDC) détient désormais deux des sept portefeuilles ministériels, au détriment du parti démocrate-chrétien (PDC, centre), ce qui constitue le premier changement depuis 44

ans dans le délicat équilibre établi au sein du Conseil.

Traditionnellement, la Suisse est gouvernée au centre et par consensus, ce qui excluait jusqu'à présent les extrêmes et les personnalités controversées comme M. Blocher. Milliardaire zurichois de 63 ans, il prône une politique ultra-libérale en économie, est anti-européen et veut restreindre le droit d'asile.

« L'élection d'un deuxième UDC contribuera à pousser à droite l'ensemble du gouvernement », estime le politologue suisse Pascal Sciarni.

Christoph Blocher a obtenu 121 voix, sur 246 votants, au troisième tour d'un scrutin très serré. Il se présentait contre la ministre de la Justice et de la Police, Ruth Metzler (PDC), qui a obtenu 116 voix.

Les mandats des ministres ont été soumis l'un après l'autre au vote des deux chambres réunies (le Conseil national et le Conseil des États, qui représente les cantons). C'est une fois les ministres élus que les portefeuilles ministériels seront attribués. M. Blocher a indiqué qu'il visait l'économie ou les finances.

L'UE examinera la légalité  
de la décision américaine

WASHINGTON

suite de la page 1

Encore plus déterminé, le vice-premier ministre, John Manley, a déclaré qu'il sera « difficile pour nous de donner plus d'argent pour la reconstruction de l'Irak » si les États-Unis persistent et signent. Enfin, une porte-parole du ministre des Affaires étrangères du Canada, Marie-Christine Lilkoff, a estimé que la décision « envoie le mauvais signal alors que la communauté internationale a besoin de se regrouper pour assurer les progrès en Irak ».

La réponse de la Maison-Blanche aux critiques a été on ne peut plus claire. « Il est approprié et raisonnable de s'attendre à ce que le peuple irakien et ces pays qui ont travaillé avec les États-Unis et ont alloué des forces pour les efforts en Irak sont ceux qui seront admissibles pour les contrats principaux », a indiqué le porte-parole, Scott McClellan, au cours de son point de presse quotidien.

Selon M. McClellan, il est normal que les contrats majeurs « financés par les dollars des contribuables américains » soient réservés aux pays qui « travaillent avec les États-Unis ». Si d'autres pays veulent y être admissibles, ils n'ont qu'à participer aux opérations militaires en Irak, a lancé le porte-parole.

Parmi les pays récompensés par Washington on retrouve les princi-

aux partisans de la guerre en Irak comme le Royaume-Uni, l'Espagne et l'Australie. Figurent aussi, sur la liste, des pays dont le soutien est moins significatif : la république de Belau (et ses quelque 14 000 habitants), le royaume des Tonga, l'Érythrée, les îles Marshall, les îles Salomon et le Rwanda, par exemple.

Les entreprises de pays qui ne sont pas sur cette liste pourront obtenir des sous-contrats ou, éventuellement, des contrats qui seront financés à partir d'un fond international que les États-Unis tentent péniblement de constituer. La Russie, l'Allemagne et la France ont aussi fait connaître leur désapprobation hier. La France et l'Union européenne examineront si la décision américaine est légale en vertu du droit international et des règles du commerce international.

## Lutter contre la guérilla

Preuve que les débats sur la reconstruction de l'Irak sont cruciaux, les activités du pays demeurent perturbées par la pénurie de pétrole. Si bien que le ministère du Pétrole a dû hier imposer des restrictions d'essence. Chaque automobiliste n'aura droit qu'à 50 litres, a précisé le ministre responsable, paradoxalement, des deuxièmes plus grandes réserves de pétrole au monde.

Par ailleurs, le Pentagone a annoncé qu'un de ses avions a effectué un atterrissage d'urgence peu après

« Encourager  
le dialogue  
entre peuples »

EBADI

suite de la page 1

« Nous souhaitons la voir continuer dans son travail d'avocate », a-t-elle dit.

Honorée pour son engagement en faveur des droits de l'homme, des femmes et des enfants en Iran, pays considéré par le président américain, George W. Bush, comme appartenant à l'« axe du mal », M<sup>me</sup> Ebadi, 56 ans, a également dénoncé dans son discours un double langage de la communauté internationale.

« Pourquoi au cours des 35 dernières années, des dizaines de résolutions de l'ONU concernant l'occupation des territoires palestiniens par l'État d'Israël n'ont-elles pas rapidement été appliquées ? » s'est-elle interrogée.

« Tandis qu'au cours des 12 dernières années, l'État et la population d'Irak ont été sujets à une attaque, un assaut militaire, des sanctions économiques et, pour finir, une occupation militaire, la première fois après recommandation du Conseil de sécurité et la deuxième fois en dépit de l'opposition du Conseil de sécurité », a-t-elle poursuivi.

M<sup>me</sup> Ebadi a reçu son prix dans les murs de l'hôtel de ville d'Oslo lors d'une cérémonie solennelle marquée par l'absence du roi Harald Norvège, opéré d'un cancer lundi, mais à laquelle assistaient le prince héritier Haakon et la reine Sonja.

« À un moment où l'Islam est diabolisé dans beaucoup d'endroits du monde occidental, c'était le souhait du comité Nobel norvégien de souligner combien il est important et précieux d'encourager le dialogue entre peuples et entre civilisations », a souligné le président du comité Nobel, M. Mjoes, dans son discours introductif.

Offrez un cadeau qui a plusieurs vies... une oeuvre d'art !



Doris Vasiloff

**1<sup>re</sup> EXPOSITION MAJELLART**  
Le week-end du 13 et 14 décembre  
Heures d'ouverture de 9 h à 19 h  
481, rue Prince-Arthur et Durocher

Oeuvres d'artistes canadiens  
internationaux : Ayotte, Carson,  
Charland, Chatelle, Chéry,  
Colpron, D'Aragon, Dávila,  
Deschênes, Dumontier, Fournier,  
Michaels, Michel, Migacz, Missakian,  
McCoy, Nicol, Tatossian, Zékina ...

Visitez notre galerie [www.majellart.com](http://www.majellart.com)  
Tél.-Fax : (514) 849-2038 [info@majellart.com](mailto:info@majellart.com)

[www.majellart.com](http://www.majellart.com)



# Véhicules automobiles

## 550 AUTOMOBILES

### BMW SÉRIE 3

03, 330xi bleu 8000km  
03, 325xi bleu 6000km  
03, 325i noir 9000km  
02, 330xi argent 23 000km  
02, 330xi vert 30 000km  
01, 320ia bleu 52 000km  
01, 325ia bleu 33 900 \$  
01, 330ci argent 38 900 \$  
00, 328ci bleu 51 000km  
00, 323ia noir 45 000km  
98, 318i gris 18 600 \$  
98, 318i, argent 18 600 \$

### SÉRIE 5

01, 530ia, arg. 45 900 \$  
01, 530ia, argent 44 000km  
01, 540i noir, 56 000km  
01, 540ia bleu, 26 000km

### CABRIOLET

02, 325ci, argent 28 000km  
02, 330ci, rouge 19 000km  
00, 323ci bleu 36 900 \$

### Visitez notre site web:

[www.bmwcanbec.ca](http://www.bmwcanbec.ca)  
TEL: (514) 731-7871  
Luc: (514) 998-2808  
William: (514) 817-8772

### BMW Canbec

BMW Z3, 2001, aut., 9800 km, 37 900 \$, 450-668-3382  
[www.autoaction.ca](http://www.autoaction.ca)

### CADILLAC CTS 2003, cuir, cd

Boise, 8 pneus/mags, 25 800 km, gar. et entretien incl. 80 000 \$, 39 900 \$ ou transfert bail 7333/000 514-983-6616

### CADILLAC DeVille 94

cond. 190 000 km, 450-621-4156, 514-240-8668

### CHEV, Corsica 95, aut., servos

92 000km, tout original incluant peinture et etc. 514-736-1605.

### CHEV, Impala 2000, cd, groupe

elect., mags, 54000 km, 450-611-4156, 514-240-8668

### CHRYSLER Intrepid 2002 SE,

40 000 km. Equipée 12 900\$. Sélection garantie, financement avantage. A voir 450-433-2002

### CIVIC 2001, 5 vit, 32 000 km

équipé, garantie 450-445-7161 514-831-3598

### BROSSARD HONDA

COROLLA 97 à 2002 automatiques, manuelles

### BROSSARD TOYOTA

450-445-9377

### FOCUS 00, aut, tout équipé,

62 000km, spécial 8995 \$, NORDDEST VOLKS 325-3422

### FOCUS SE 01, familiale, aut.,

a/c, 30 000 km, gar. 9999 \$, S.D. Auto 514-952-9908

### FOCUS SE 03 familiale, 5 vit,

a/c, seul, 7000 km, 11 999 \$, S.D. Auto 514-952-9908

## 550 AUTOMOBILES

### FORD, Focus 2001, fam.,

5 a choisir. A partir 8495\$. Ouvert samedi 10 h à 16 h

### Sako Liquidation

514-735-3700

### FORD, Focus fam. 01, 5 vit,

19 000 km, gar., CD, a/c, 10 800 \$, 514-624-1329.

### FORD Focus 01 wagon, noir,

s/e, man. Mags, tout équipé gar, Plaza Cadillac 514-332-1673

### FORD Focus fam. 2000, aut.,

a/c, 39 000 km, Chambly, Toyota St-Basile, 450-653-1003

### FORD Focus ZX3 2001,

20 000 km, tout équipé, gar. 13 900 \$. 514-806-8888

### FORD Taurus SEL, 00, cuir, tout

équipé, 54 000km, 12 795\$ Duval Mazda - 514-990-9164

### GEO Metro, 99, 57 000 km,

man., noire, impeccable Duval Mazda - 514-990-9164

### GRAND Voyager 1999, bu-

ckets, freins neufs, aubaine, A1, 9995\$, Serge, 514-817-1451.

### HONDA, Civic (25) 98/01, man,

aut. air, 2-4 ptes, 514-645-6700 www.domaiahonda.com

### HONDA Accord 02, aut, tout

équipé, 48 000km, 17 995 \$ NORDDEST VOLKS 325-3422

### HONDA Accord 96 et 2000,

tout équipé, prêts à partir, Ouvert samedi 10 h à 16 h

### Sako Liquidation

514-735-3700

### HONDA Accord Coupé LX 00

5 vit, 60 000 km équipé garantie 450-445-7161 514-831-3598

### BROSSARD HONDA

HONDA Accord EX, 00, 5 vit,

cuir, mags, toil, 4 cyl, 17 400 \$ (514) 737-4321

### HONDA Accord EX 2000, V6

aut., champagné, équipé, démar., 8 pneus/jantes, 17 500 \$ 514-916-0725 514-453-6270

### HONDA Accord LX 2000, 4

portes, tout équipé, Chambly Toyota St-Basile, 450-653-1003

### HONDA Civic, CX, 97, 3 ptes,

hatchback, man., 89 000 km, argent, impeccable, 7995 \$ Duval Mazda - 514-990-9164

### HONDA Civic 00, man., a/c,

68 000 km, 17 995 \$ BROSSARD HONDA 450-445-0577

### HONDA Civic 1998 coupé,

man., rouge, 122 000 km, 8400\$, 450-923-9220

### HONDA Civic 2001, 4 ptes,

aut., seul, 8000 km, 14 500 \$, S.D. Auto 514-952-9908

### HONDA Civic 97, aut., a/c,

vitres élect, 62 000km, 7995 \$ NORDDEST VOLKS 325-3422

### HONDA Civic coupé DX 98,

112 000 km, tout équipé, CD mags, 8500\$, 514-928-7217

## 550 AUTOMOBILES

### HONDA Civic Coupé 99, 2000

5 vitesses, 45 000 km, 450-445-7161 514-831-3598

### BROSSARD HONDA

HONDA Civic CX 95, 69 400 km, impéc. 2 ptes, 6300 \$, 514-893-2562, 514-499-3724

### HONDA CIVIC

DX + G 01, champagné, manuel, 5 vit., 57 900km, 12 500 \$

### BMW VAN 57

9000km, TEL: (514) 731-7871

### HONDA Civic DX 01, noir, 5 vit,

CD air balance de gar. 12 900 \$ 10 995 \$, 450-623-7918

### HONDA Civic EX 1998, noire, 5

vit, a/c, 58000 km, 8995\$, www.autoaction.qc.ca

### HONDA Civic DX Coupé 00, 5

vit, a/c, allégon, mags, 81 000 km, 10 995 \$, 450-623-7918

### HONDA Civic EX 1998, noire, 5

vit, a/c, 58000 km, 8995\$, www.autoaction.qc.ca

### Mercedes-Benz West Island

514-620-5900

### Mercedes-Benz Rivre-Sud

450-672-2720

### HONDA Civic EXG 00, toute

équipée a/c, CD, démar. à distanc. impéc, gar., 225 \$/mois, 10 900\$. 514-735-4335 Cfr.

### HONDA Civic LX 02, coupé,

argent, 5 vit, 10 700 km., gar. 8-2009, options, 514-809-5582

### HONDA Civic LX 99, berline 4

portes, 86 500 km, a/c, bleu-gris, 11 500 nég. 514-772-3483

### HONDA Civic Si 95, 2 ptes,

couppé, 5 vit., air, anti démar. vitre teintées, bijou 149 000 km, 7300\$. 514-796-2038

### HONDA CRV 1998, rouge, 8

pneus, a/c, CD, 110 000km, 13 800\$, 514-582-4861.

### HONDAS 2000 SE 2001, jaune,

2 toits, 24 000 km, 37 900 \$, 450-668-3382

### HYUNDAI 2000 Sonata, 5 a

à choisir. A partir 8995\$. Ouvert samedi 10 h à 16 h

### Sako Liquidation

514-735-3700

### HYUNDAI Elantra 2000, noire,

5 vit, CD, 35 000 km, 6250 \$, 514-252-9171

### HYUNDAI Elantra, 00, man,

mag, allégon, 75 000km, 7595\$ Duval Mazda - 514-990-9164

### HYUNDAI GSI 2002, argent,

CD, toil, mags, 5 vit, 2 mois de bail gratuit, 450-623-1857

### HYUNDAI Tiburon 98, man,

110 000km, noir, CD mags A1, 61505 \$ 514-928-7217

## 550 AUTOMOBILES

### HYUNDAI XG 350 2003, aut,

tout équipé, 9000 km, 23 900\$, Houle et Frères 450-474-1110

### INFINITI G35 2003, groupe

Premium, 29000 km, www.lutex.ca 514-336-3000

### INFINITI G35 2003, groupe

Premium, 29000 km, www.lutex.ca 514-336-3000

### JAGUAR, tout originale + BMW

OLVO, SAAB, MERCEDES 03 Type 4x4, 8000 km, 00 V8 S Type 41., 70 000km 00 S Type, 63 000km, 26 900\$ 00 XJ6 195 600 km, 25 900\$ 00 XJ6 455 100 km, 26 900 \$ 00 VDP noir, longue, 23 900 \$ Gar., échange, financement. A voir: www.autoelectrival.com ou 450-433-2002

### JAGUAR XJ, Sovereign, comme

neuve, cuir, service, 1 proprio, 150 000 km, 450-433-2002

### JAGUAR S TYPE 2002,

groupe sport, V8, 4.1; roues 17 groupe sport, int. cuir noir, CD, completé équipée, 4 mois usagé, encore 44 mois gar. Jaguar, 5400 km, bijou, 514-925-5755 Automay Gabriel Anjou, 514-952-2341

### JAGUAR Type S Si, 2000, 2 en

stock, verte, int. tan, 60 000 km., 27 900 \$. 514-592-3223

### JAGUAR VP 2000, 81 000 km,

noir, cramo, cond. air, gar. 4év. 29 900 \$, 514-592-3223 cfr. www.lutex.ca 514-336-3000

### JAGUAR XJR 98, vert / beige,

65 000 km, 35 000\$ 514-871-1919, 514-842-1124

### JETTA, GLS TDI 01, man, toil

argent, mag, gar. 514-645-6700 www.domaiahonda.com

### LEXUS ES300, 98, gar, 07/04,

pneus et freins neufs, impéc, 450-667-4763; 514-946-1800.

### LEXUS ES 300 92, cuir, mags,

toil ouvrant, 166 000 km. Etc. 225 000 km, 1999, 22 500 \$ 514-977-7610.

### LEXUS RX-300, 1999, cuir,

135 000 km, beige, 23 500 \$, 514-977-7610.

### LINCOLN, LS 2000, noire/rouge

toil, mags, cuir 514 645-6700 www.domaiahonda.com

### LINCOLN LS 2001, champ-

noir, cuir, toil, mags, comme neuf. Balance de garantie. Plaza Cadillac 514-332-1673

### MAZDA, Protégé LX 1996

4 ptes, aut., 99 000 km, 5995 \$ TC AUTOS. (514) 238-8942

### MAZDA 6, 04, 4 cyl, aut, mags,

équipé, 45 000 km, 17 995 \$

### MAZDA 626 LX V6 01, aut., a/c,

38 000 km, Mags, ABS, 15 500\$ S.D. Auto 514-952-9908

### MAZDA 626 Millénia S 2000,

00, reprise rapide, 59 000 km, 18 995 \$, CL Inc 450-430-3556

### MAZDA Miata, 99, 58 000 km,

verte forêt, int. cuir, man., kit de jupes, servos, 19 900 \$, 514-928-7217. Duval Mazda - 514-990-9164

### MAZDA MPV 2001, 4 ptes,

aut., 50 000 km, dame proprio, a/c, 17 500\$. (450) 443-8345.

### MAZDA MPV 2001, 4 ptes,

aut., 50 000 km, dame proprio, a/c, 17 500\$. (450) 443-8345.

### MAZDA MX3 Precidia 95,

man., 102 000 km, 4 cyls., 16 v. Toit, antirouille. Aucune rouille. Etat neuf. Une proprio. 5 950 \$. 514-252-9171

### MAZDA MX6 fin 93, V6, man,

168 CV, 112 000 km, rouge bri- que, A1, 1 proprio, 5750 \$. Doit vendre. (514) 576-6687

### MAZDA Protégé SE 2002,

4 ptes, 5 vit, 35 000 km, gar., 11 500\$ SD Auto 514-952-9908

### MAZDA Protégé SE 02, roug,

man., 4 ptes, pneus hiver, bal. sur jantes, bal. gar., 48 000 km, 14 000 \$. (450) 443-8345

### MAZDA Protégé SE 2000, aut,

72 000km, (514) 381-3987

### MAZDA Protégé SE 00 man,

30 000km, (514) 381-3987

### MAZDA Protégé SE 02 man,

30 000km, (514) 381-3987

### MAZDA Protégé 5, 02, aut,

équipé 35 000km 381-3987

### MAZDA Protégé SE 02 man,

30 000km, (514) 381-3987

### MAZDA Protégé 5, 02, argnt,

35 000 km, 16 995 \$ Duval Mazda - 514-990-9164

### MAZDA Protégé LX 01, 33 000

km, 2 L, 4 cyl, 16 v, 16 v, 13 250 \$ nég. 450-926-1835.

### MAZDA Protégé SE 2000, aut,

72 000km, (514) 381-3987

### MAZDA Protégé SE 02 man,

30 000km, (514) 381-3987



# Décès, prières, remerciements

900 Petites annonces  
cyberpresse.ca/necrologie

## INDEX DES DÉCÈS

**AUBRY-CHAYER, Rose-Aimée**  
Montréal  
**BEAUVAIS, Guy**  
Montréal  
**CARREAU, Denise (née Pigeon)**  
St-Bruno  
**CASSIDY, Gordon**  
Montréal  
**CHARRON, Pierre**  
Lachine  
**DONADINI, Nicolas**  
Montréal  
**FERRARO (Charlebois), Hélène**  
Maple-Grove  
**GIROUARD, Marie-Reine**  
Montréal  
**KENNEDY, George**  
**LANGEVIN, Dr Guy**  
Mont-Tremblant  
**LEFEBVRE, Bernard**  
Laval  
**LESSARD, Jeannine (Nadeau)**  
Lachine  
**MARTELLINO, Maria-Nicola**  
Laval  
**MASSE, Jean-René**  
Montréal  
**MÉRINEAU (Fortier), Germaine**  
Chambly  
**MORIN, Adrienne**  
St-Mathieu de Beloeil  
**NOËL (née Lambert), Mariette**  
**PARADIS (Desrosiers), Jeanne**  
Montréal

**PELLERIN (Leblanc), Laurette**  
Montréal  
**PÉRÈS, Noëlle**  
Montréal  
**PERREAU, Réal**  
La Prairie  
**PIETTE, Dr Yves**  
**PROVOST, Robert**  
Laval  
**RACETTE, Yvan**  
Verdun  
**RANGER, Francine**  
St-Lambert  
**REID, Cécile**  
Mont-Laurier  
**RIOUX, Rachel (Deschênes)**  
Montréal  
**ROBILLARD, Sr Pauline, CND**  
Pierrefonds  
**RODI, Blaise**  
Laval  
**ROY, Paul**  
Montréal  
**SAINT-AMOUR, Frère Philippe**  
**ST-JEAN, Marcel**  
St-Jovite  
**THIBAUT, soeur Charlotte**  
Montréal  
**THOGERSEN (ROOT), Adèle**  
Montréal

N'oubliez pas de commander votre signet  
cyberpresse.ca/necrologie

## DÉCÈS



**AUBRY-CHAYER, Rose-Aimée**  
1923 - 2003

À Montréal, le 10 décembre 2003, à l'âge de 80 ans, est décédée Rose-Aimée Chayer, épouse de feu Léo Aubry.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Claire (Robert Lamoureux), Hélène et Raymond (Monique Bernard), ses quatre petits-fils Sébastien, Étienne, Alexandre et Mathieu; ses frères Paul (Claire Pépin), Fernand (Jacqueline Ginchereau), sa soeur Jeanine Lapointe, sa belle-soeur Ginette Aubry, ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Exposée au:

**Complexe funéraire J.A. Guilbault inc.**  
5359, St-Michel (angle Masson)  
Montréal

**Tél: (514) 721-4925 - Téléc: (514) 728-3467**  
(stationnement privé à l'arrière du salon)  
Les funérailles auront lieu le samedi 13 décembre, à 11 heures, en l'église St-François Solano, 3730 rue Dandurand (angle 18e Avenue) et de là au cimetière Le Repos St-François d'Assise. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, samedi dès 9 heures. Des dons à la Fondation québécoise des maladies du coeur seraient appréciés.  
Remerciements au personnel de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont.

**BEAUVAIS, Guy**  
1920 - 2003

À Montréal, le 7 décembre 2003, à l'âge de 83 ans, est décédé Guy Beauvais, fils de feu Léo Beauvais et de feu Anna Beauvais, ayant résidé à Ville Ste-Catherine pendant près de 47 ans. Outre sa soeur Jeannine Beauvais-Corbeil, il laisse une nièce et trois neveux, petites-nièces et petits-neveux, parents et amis. Les funérailles seront célébrées le samedi 13 décembre à 15 h en l'église Christ-Roi de La Prairie et de là au cimetière de La Prairie. La famille recevra les condoléances à l'église, à compter de 14 h 30. Un remerciement au personnel du CHSLD Paul-Gouin pour son dévouement. En sa mémoire, un don à l'Association pulmonaire du Québec serait apprécié.  
**Direction La Maison Darche**



**CARREAU, Denise (née Pigeon)**  
1934 - 2003

De St-Bruno, le 6 décembre 2003, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme Denise Pigeon, épouse de M. Guy Carreau. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Sylvie (Charles D. Morgan), Martine et François (Johanne Depot). Elle était la mère de feu Gilbert. Elle laisse également ses trois petites-filles Alexandra, Jade et Eve, son frère Me Robert Pigeon (Suzanne Tremblay), sa belle-soeur Huguette Carreau (Jos Nero), autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au

**Complexe funéraire Urgel Bourgie**  
1559, Montarville, St-Bruno  
www.urgelbourgje.com

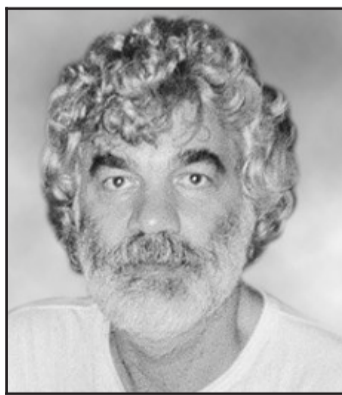
Une liturgie de la Parole sera célébrée le jeudi 11 décembre à 21 h au salon du complexe. Heures des visites: jeudi 11 décembre de 14 à 17 h et de 19 à 21 h.

**CASSIDY, Gordon**  
1944 - 2003

À Montréal, le 9 décembre 2003, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Gordon Cassidy, époux de Mme Maureen O'Brien. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Bevin et Scott, ainsi que plusieurs parents et chers amis. Exposé au

**Complexe funéraire Guay inc.**  
418, boul. Labelle, Rosemère  
(angle autoroute 640)

Une réunion de prières aura lieu au salon le vendredi 12 décembre à 15 h. La famille recevra vos condoléances au salon dès 14 h. Des remerciements au personnel de l'hôpital Sacré-Coeur pour leurs bons soins avec remerciements particuliers à Cindy Maltais et Suzanne Houle. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation de l'hôpital Sacré-Coeur seraient appréciés.



**CHARRON, Pierre**

De Lachine, le 9 décembre 2003, est décédé Pierre Charron, chum de France Ligez et papa de Félix, Emilie, François et Marie-Pierre. Il laisse également sa mère Flore Veilleux, ses quatre frères et ses deux soeurs ainsi que plusieurs parents et amis. Les funérailles auront lieu en la chapelle de la

**Résidence funéraire J.J. Cardinal**  
2125, Notre-Dame, Lachine  
Tél.: (514) 639-1511

le samedi 13 décembre à 16 h. Des dons à la Maison des Jeunes l'Escalier de Lachine ou au Conseil québécois sur le tabac et la santé seraient appréciés. Heures de visite: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 14 h.



**LEFEBVRE, Bernard**  
1922 - 2003

À Laval, le 8 décembre 2003, à l'âge de 81 ans, entouré des siens, est décédé M. Bernard Lefebvre Sr, fondateur de Carrière & Lefebvre inc. (matériaux de construction), membre du conseil d'administration de Marcel Benoit (1985) Itée, époux de Mariette Lizotte.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Francine (Jean-Yves Legault), feu Pierre (Jocelyne Marie Roldan, Yves Bissonnette), André (Ginette Vaillancourt), Lucie (Christian Trudeau) et Bernard Jr (Diane Gascon), ses petits-enfants Caroline, Marc-André, Julie, Dominique, Alexandre, feu Karine, Marie Anne, Élisabeth, Stéphanie, Marie-Ève, Nicholas, Lauriane, Patricia, Mathieu ainsi que leurs conjoints, ses arrière-petites-filles Audrey, Anne-Sophie et Léane, plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents, amis et employés.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire:

**Alfred Dallaire | MEMORIA**  
2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval  
(514) 270-3112

le mercredi 10 décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 11 décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, vendredi dès 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 12 décembre à 11 h en l'église St-Maxime, 3700, boul. Lévesque Ouest et de là au Mausolée St-Martin. La famille tient à remercier le personnel de l'Hébergement de la Rive pour leur dévouement. Des dons à la Fondation pour la recherche sur la moelle épinière, 18, rue Turgeon, bureau 207, Ste-Thérèse J7E 3H3, seraient appréciés.



**KENNEDY, George**  
1927 - 2003

À la Cité de la Santé de Laval, le 6 décembre 2003, est décédé M. George Kennedy, conjoint de Nicole Brochu. Comptable agréé chez Lacroix, Vaillancourt & Associés depuis 1966, il fut également député libéral de Châteauguay à l'Assemblée Nationale de 1962 à 1976.

Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil sa fille Ann (Serge Desrochers), la mère de sa fille Rollande Varin, ses petites-filles Cassandra et Mélissa, ses soeurs Anita (feu Gérard Smith) et Madeleine (Gérald Beauchamp), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis.

Les funérailles auront lieu le samedi, 13 décembre 2003, à 14 heures, en l'église St-Maxime, 3700 boul. Lévesque Ouest, Laval. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13 heures. Des dons à la Fondation de la Cité de la Santé seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles à l'église.

**Direction Urgel Bourgie**  
www.urgelbourgje.com

**DONADINI, Nicolas**  
1976 - 2003

Notre cher fils, frère, petit-fils, neveu, cousin et ami Nicolas Donadini, est décédé à Montréal le 5 décembre 2003, à l'âge de 27 ans. Un service religieux sera célébré samedi, le 13 décembre à 14 h, en l'église Ste-Jeanne de Chantal, 1, rue de l'Église, Notre-Dame de l'Île Perrot. Parent et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



**FERRARO (Charlebois), Hélène**  
1923 - 2003

À Maple-Grove, le 9 décembre 2003, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Hélène Charlebois, épouse de feu Silvio Ferraro. Elle laisse dans le deuil ses enfants Marco et Gina (Douglas McCormick), ses petits-enfants Rafaël, Marcus et Geneviève ainsi que sa soeur Marie-Claire, son frère Francis, plusieurs parents et amis. La famille accueillera parents et amis le jeudi 11 décembre de 19 h à 22 h et vendredi dès 9 h 30 au

**Salon funéraire Bourgie & Frères inc.**  
585, rue Ellice, Beauharnois

Les funérailles auront lieu le vendredi 12 décembre à 11 h en l'église Sts-Martyrs Canadiens de Maple-Grove, suivies de l'inhumation au cimetière de Beauharnois.

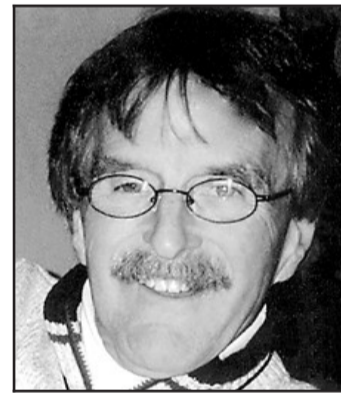
**GIROUARD, Marie-Reine**  
En religion: Soeur Aldéric, c.s.c.

À Montréal, le lundi 8 décembre 2003, à l'âge de 93 ans, est décédée Soeur Marie-Reine Girouard, de la Congrégation de Sainte-Croix. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil sa soeur Mme Denise Hébert-Girouard, des neveux et nièces. Elle sera exposée au

**Pavillon Saint-Joseph**  
900, boul. Côte-Vertu, Montréal

le vendredi 12 décembre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Rencontre de prières le vendredi 12 décembre à 19 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 13 décembre à 10 h 30 en la chapelle du Pavillon saint-Joseph. Ouverture du salon funéraire à 9 h. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

**Direction funéraire Manus Poirier inc.**



**LANGEVIN, Dr Guy**  
1940 - 2003

À son domicile de Mont-Tremblant, le 6 décembre 2003, à l'âge de 63 ans, est décédé paisiblement et entouré d'amour, le Dr Guy Langevin, époux bien-aimé de Céline Brault, père adoré de Chris (Alison Drylie), Andrée, Jennifer, Julie et Vincent, grand-père de Mathieu, Erica et Julianne, frère de Mariel, Jean-Claude et Hubert, gendre de Maurice Brault (Madeleine), plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces des familles Langevin, Brault-Thibodeau et autres parents, amis, collègues et employés qui auront plus d'un souvenir ancré dans leurs mémoires à jamais.

Il a été dévoué à la médecine pendant plusieurs années sur la Rive-Sud de Montréal, à l'hôpital Charles-LeMoine, à l'île des Soeurs et sur le Plateau Mont-Royal. Il fut confié aux:

**Salons funéraires Guay inc.**  
974, rue Vanchesteing  
Mont-Tremblant

Les funérailles seront célébrées le vendredi 12 décembre, à 14 heures, à la Cathédrale St-Antoine de Longueuil (angle St-Charles et chemin Chambly). La famille sera présente à l'église à compter de 13 h 30 pour recevoir les condoléances, par la suite la famille vous accueillera au 8245 boul. Taschereau Ouest, à Brossard. S.V.P., des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation de l'hôpital Charles LeMoine seraient appréciés.

Le samedi 13 décembre, pour les parents et amis qui aimeraient célébrer la vie de Guy, la famille vous recevra au 264 Fanceschini à Mont-Tremblant, à compter de 17 heures.

## REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à la Vierge Marie pour faveur obtenue. N.W.

L'aide d'aujourd'hui.  
L'espoir de demain.

Société Alzheimer

## AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS



UNIVERSITÉ  
**Concordia**

### APPEL D'OFFRES

**PROJET : LOT 4 - AMÉNAGEMENT DU PAVILLON DES ARTS VISUELS DE L'UNIVERSITÉ CONCORDIA**

**Donneur d'ouvrage :**

UNIVERSITÉ CONCORDIA  
1550, boul. De Maisonneuve Ouest, Édifice GM  
Bureau 1100-10  
Montréal (Québec) H3G 1M8

**Gestionnaire de projet :**

GESPRO SST INC.  
Tél. : (514) 340-1808

**Gérant de construction :**

HERVÉ POMERLEAU INC.  
Tél. : (450) 928-2005

**Architecte :** KPMB/FSA ARCHITECTES

Tél. : (514) 849-1277

**Ingénieurs en mécanique / électrique :**

PMA/DLA/KEEN INGÉNIEURS  
Tél. : (514) 382-5150

L'Université Concordia, donneur d'ouvrage, demande des soumissions pour la réalisation des travaux d'aménagement du Pavillon des Arts visuels de l'Université Concordia, 1515, rue Sainte-Catherine Ouest à Montréal, pour les lots suivants :

- Lot 4.2 - Métaux ouvrés
- Lot 4.3 - Menuiserie et ébénisterie
- Lot 4.4 - Portes, cadres et quincaillerie
- Lot 4.6 - Vitrage intérieur
- Lot 4.7 - Système intérieur
- Lot 4.10 - Peinture
- Lot 4.13 - Plomberie et chauffage
- Lot 4.14 - Ventilation, climatisation et chauffage
- Lot 4.15 - Calorifugeage
- Lot 4.16 - Électricité

Les plans, devis, documents contractuels seront disponibles à partir du 15 décembre 2003 à 9 h au bureau du Gérant de construction (1111, rue Saint-Charles Ouest, Tour Ouest, bureau 402, Longueuil), contre un dépôt de deux cent cinquante dollars (250 \$) non remboursable sous forme de chèque visé libellé à l'ordre de l'Université Concordia. Prière de commander par télécopie au (450) 928-3032 à l'attention de Marie-Hélène Guay pour réserver les documents.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au bureau du donneur d'ouvrage (1550, boul. De Maisonneuve Ouest, Édifice GM, bureau 1100, Montréal) jusqu'à 10 h pour les lots 4.2, 4.3, 4.4, 4.6, 4.7, 4.10 et jusqu'à 15 h pour les lots 4.13, 4.14, 4.15, 4.16 heure en vigueur localement, le 26<sup>e</sup> jour du mois de janvier 2004, où elles seront ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Une visite obligatoire des lieux sera tenue le 7 janvier 2004 à 10 h pour les travaux de mécanique et d'électricité et à 13 h pour les autres travaux. Les soumissionnaires sont priés de se rendre au 1515, rue Sainte-Catherine Ouest (entrée rue Mackay), à la roulotte de chantier du gérant de construction Pomerleau.

Le donneur d'ouvrage ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Michael Di Grappa  
Vice-recteur aux services



### AVIS DE DÉMISSION

Avis est donné par les présentes que monsieur **Bennie Berger**, autrefois notaire à Montréal, a démissionné comme membre de l'Ordre des notaires du Québec avec prise d'effet au 17 octobre 2003 et que son greffe a été cédé à M<sup>e</sup> François Ruel, notaire à Montréal.



### AVIS DE DÉMISSION

Avis est donné par les présentes que monsieur **Bernard Lavigne**, autrefois notaire à Montréal, a démissionné comme membre de l'Ordre des notaires du Québec avec prise d'effet au 10 novembre 2003 et que son greffe a déjà été cédé à M<sup>e</sup> Isabelle Pau-Hus, notaire à Montréal.

## Appels de soumissions

Corporation d'hébergement du Québec

### RÉHABILITATION DU CENTRE HOSPITALIER HONORÉ-MERCIER PROJET N° 00391

La Corporation d'hébergement du Québec, agissant à titre de mandataire pour le RSRV, demande des soumissions pour les travaux suivants :

- Lot : 11.081 Portes, cadres et quincaillerie

à Saint-Hyacinthe.

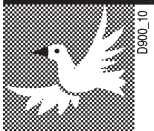
Les personnes intéressées doivent consulter les avis d'appel d'offres diffusés par l'intermédiaire des babillards électroniques sur le site CONSTRUCTO ou de MERX :

Courriel : [www.constructo.ca](http://www.constructo.ca) ou [www.merx.com](http://www.merx.com)

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues.

Les appels d'offres de la CHQ peuvent être consultés sur notre site Internet : [www.chq.gouv.qc.ca](http://www.chq.gouv.qc.ca)

Québec



# Décès, prières, remerciements

900 Petites annonces

cyberpresse.ca/necrologie



**LESSARD, Jeannine (née Nadeau)**  
1922 - 2003

À Lachine, le 6 décembre 2003, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Jeannine Lessard (née Nadeau), épouse de feu Gérard Lessard. Elle laisse dans le deuil ses trois fils Sylvain (Céline Lamarche), Denys, Renaud, ses petits-enfants François Xavier, Stefanie, Mathias, Théo et Thierry, ainsi que parents et amis. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés. La famille recevra les condoléances au

**Complexe funéraire Urgel Bourg**  
1750, Notre-Dame, Lachine  
www.urgelbourg.com

Une période de recueillement aura lieu le samedi 13 décembre 2003 à 12 h dans le salon du complexe. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: vendredi de 18 à 21 h et samedi de 10 à 12 h.



**NOËL (née Lambert), Mariette**  
1914 - 2003

Le 8 décembre 2003, est décédée Mariette Lambert, épouse de feu Jean Noël. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jean Lambert, Micheline (Yves Lajoie), Pierre (Odette Béliveau), André (Sylvie Monastesse) et Denise, sa bru Michelle Beaudoin, épouse de feu Yves Noël, ses petits-enfants Nathalie, Bernard, Francisca, Louis, Catherine, Judith, Hugo, Jean-François, Alphée, Julie, Gabriel, Xavier, Félix, Mathilde, David, Julien et Antoine, ses arrière-petits-enfants, neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au

**Complexe funéraire Urgel Bourg**  
5650, Côte-des-Neiges  
www.urgelbourg.com

le jeudi 11 décembre de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 12 décembre à 10 h en l'église Notre-Dame-des-Neiges, 5366, Côte-des-Neiges à Montréal. Un don à la Fondation Institut universitaire de gériatrie de Montréal, 4565, Queen Mary, Montréal, Qc H3W 1W5 serait apprécié.



**PERREAULT, Réal**  
1916 - 2003

De La Prairie, le 4 décembre 2003, à l'âge de 87 ans, est décédé Réal Perreault, époux depuis 63 ans de Pauline St-Amand. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Suzanne (Jean R. Cormier) de Brossard, Jacques (Thérèse Fournier) de Longueuil, Louise (Roger Pigeon) d'Hemmingford et Yves (Johanne Lessard) de Laval, ses petits-enfants Brigitte, Richard et Julie Cormier, Yanick et Benoît Perreault, Luc et Marc Pigeon, Martin et Nicolas Perreault. Il laisse également cinq arrière-petits-enfants Josianne, Charles, Alexandra, Mélanie et Laurent, sa soeur Jeannette Sarrazin, ses belles-sœurs Denise Mallette et Colette Raymond, son beau-frère Roger Raymond, neveux et nièces et plusieurs amis. Exposé à

**La Maison Darche**  
Réseau Dignité  
425, chemin St-Jean, La Prairie  
info@lamaisondarche.com

Les funérailles seront célébrées le samedi 13 décembre 2003 à 13 h en l'église du Christ-Roi à La Prairie et de là au cimetière de La Prairie. Heures des visites: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi à compter de 9 h 30.

**RANGER, Francine**  
1946 - 2003  
Subitement à St-Lambert, le 7 décembre 2003, à l'âge de 57 ans, est décédée Mme Francine Ranger. Elle laisse dans le deuil sa mère Hortense Séguin Ranger, ses deux sœurs, Diane et Cécile ainsi que des cousins et cousines. La famille recevra les condoléances au

**Centre funéraire Côte-des-Neiges inc.**  
Réseau Dignité  
4525, chemin de la Côte-des-Neiges  
Montréal (Québec) H3V 1E7  
Tél.: (514) 342-8000

Les funérailles auront lieu le vendredi à 14 h 30 au salon Les Chênes du centre funéraire Côte-des-Neiges et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture. La famille sera présente à compter de 13 h 30 pour recevoir vos condoléances.



**ROY, Paul**  
1912 - 2003

À Montréal, le 9 décembre 2003, à l'âge de 91 ans, est décédé Paul Roy, époux de Mercedes Courtemanche. Outre son épouse, il laisse ses enfants Marie Claude, Mireille (Louis Corbeil), Geneviève, Dominique (Vincent Camarda) et Patricia (Donald Smith), ses petits-enfants Étienne, François, Vincent, Olivier, Philippe et Antoine ainsi que plusieurs parents et amis. Il a été pharmacien propriétaire pendant 30 ans dans la paroisse du Christ-Roi. La famille recevra les condoléances au

**Centre funéraire Côte-des-Neiges**  
4525, ch. de la Côte-des-Neiges, Montréal  
le jeudi 11 décembre de 17 h à 21 h et le vendredi 12 décembre de 10 h. La célébration eucharistique aura lieu le 12 décembre à 12 h 30 en la chapelle du centre et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture.



**REID, Cécile**  
1914 - 2003

À Mont-Laurier, le 9 décembre 2003, à l'âge de 89 ans, est décédée madame Cécile Reid, épouse de feu Jean Brisebois, demeurant à Mont-Laurier. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Alice (Ronald Raby), Pierre (Micheline Plouffe), Monique, Marie, Jacques, Yvonne et Louis, ses petits-enfants Thierry, Olivier, Fanny, Catherine, Mathieu, Julie, Alexis, Annabelle, Magali, Anouchka, Ève, Anne, Guillaume et leurs conjoints, ses arrière-petits-enfants: Chloé, Julien, Xavier, Audrey, Simon, ses frères et sœurs: Yvan, Thérèse, Léon, Agnès, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Mme Brisebois sera exposée à la

**Coopérative funéraire Brunet**  
632, de la Madone, Mont-Laurier

le jeudi 11 décembre de 19 h à 22 h et le vendredi 12 décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, de même que le samedi 13 décembre à compter de 9 h.

Le service funéraire sera célébré le samedi 13 décembre à 11 h en l'église Cathédrale de Mont-Laurier. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure.

Des dons à la Société historique de Mont-Laurier ou à la Fondation du Centre hospitalier de Mont-Laurier seraient appréciés.

La direction des funérailles a été confiée à:  
**Coopérative funéraire Brunet**  
632, rue de la Madone, Mont-Laurier  
Tél.: (819) 623-6232

**MARTELLINO (Melfi), Maria-Nicola**  
1907 - 2003

À Laval, le 10 décembre 2003, à l'âge de 96 ans, est décédée Mme Maria-Nicola Melfi, épouse de feu Luigi Martellino. Elle laisse dans le deuil ses enfants Angelo (Francine Dubé) et Mario (Hermine Desfonds), ses petits-enfants Cynthia (Jean-Philippe), David (Randa), Karina et Dominic, son beau-frère, ses belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposée au complexe

**Alfred Dallaire | MEMORIA**

2159, boul. St-Martin E., Duvernay, Laval  
le jeudi 11 décembre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 12 décembre à 10 h en l'église Notre-Dame-des-Écotes, 765, rue Roland Forget à Laval et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

**PARADIS (née Desrosiers), Jeanne**  
1916 - 2003

À Montréal, le 7 décembre 2003, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Jeanne Paradis (née Desrosiers), épouse de feu Henri Paradis. Elle laisse dans le deuil son fils Michel (Louise Daignault Paradis), sa fille Jocelyne, ses petits-enfants Isabelle (Jean Sébastien), Catherine (Brad), David (Chantal) et Christine, ses arrière-petits-enfants Amélie et Arthur, son frère Robert, sa belle-soeur Henriette ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au

**Complexe funéraire Urgel Bourg**  
2630, Notre-Dame O., Montréal  
www.urgelbourg.com

le samedi 13 décembre à 13 h en l'église Notre-Dame-de-la-Garde et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: vendredi de 11 à 21 h, samedi à compter de 11 h.



**PIETTE, Dr Yves**  
1925 - 2003

Dr Yves Piette est décédé subitement le 9 décembre 2003.

Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Carmen Landreville, ses enfants Christine, Luc, Claude, Nicole, Gilles, France et leurs conjoints, ses petits-enfants Vincent, Eric, Anne-Marie, Charles et Laurent ainsi que ses sœurs Gisèle (Lépine), Yolande et son frère Luc (Père Blanc).

Pionner de la néphrologie au Québec, il fonde le service de néphrologie de l'hôpital Notre-Dame, où il a oeuvré pendant plus de quarante ans. Il fut chef de service pendant de nombreuses années.

Professeur titulaire à l'Université de Montréal, il s'est impliqué activement dans l'enseignement, tant à l'hôpital qu'à l'université.

La famille vous accueillera au salon

**Alfred Dallaire | MEMORIA**  
1111, av. Laurier O., Outremont  
514-MEMORIA, 514-636-6742

le vendredi 12 décembre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 11 h. Les funérailles auront lieu à 13 h en l'église St-Viateur d'Outremont, av. Laurier O. et de L'Épée, le samedi 13 décembre. Des dons à la Fondation des maladies du rein seraient appréciés.

**MASSE, Jean-René**  
1928 - 2003

À Montréal, le 3 décembre 2003, à l'âge de 75 ans, est décédé Jean-René Masse, époux de Anita Boire, retraité de Gaz Métropolitain. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Daniel, Lise, Diane, Michel et leur conjoint, ses 10 petits-enfants, sa belle-mère Mme Délicia Boire, ses sœurs, ses belles-sœurs et beaux-frères, plusieurs neveux et nièces, ainsi que parents et amis. Les funérailles seront célébrées en présence des cendres en l'église Coeur-Immaculé-de-Marie, 6300 rue Laurendeau, le samedi 13 décembre à 11 h. La famille recevra les condoléances dès 10 h. Au lieu de fleurs, des dons peuvent être envoyés à la Fondation de l'hôpital de Verdun pour les soins palliatifs, 4000 boul. LaSalle, Verdun, H4G 2A3. La famille remercie tout particulièrement l'équipe des soins palliatifs de l'hôpital de Verdun, ainsi que le C.L.S.C. de Côte-St-Paul.

**Direction**  
**Alfred Dallaire**  
GROUPE YVES LEGARE INC.  
(514) 595-1500



**PELLERIN (Leblanc), Laurette**  
1911 - 2003

À Montréal, le 6 décembre 2003, à l'âge de 92 ans, est décédée Mme Laurette Leblanc Pellerin, épouse de feu Charles Pellerin. Elle laisse dans le deuil ses fils Yvon (Nicole) et Jean-Paul (Carole), ses petits-enfants Sylvain (Diane), Patrick (Annie), Eric et Régis (Mélanie), ses arrière-petits-enfants Gabriel et Alexandre ainsi que Marie-Eve et Pascale, de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille accueillera parents et ami(e)s au

**Complexe funéraire Magnus Poirier inc.**  
6825, Sherbrooke E., Montréal

Une réunion de prières aura lieu en la chapelle du complexe, le samedi 13 décembre à 17 h. La famille tient à souligner les soins extraordinaires prodigués par le personnel de la résidence St-Jacques. Heures de visites: samedi de 9 à 12 h et de 14 à 17 h. Au lieu de fleurs, des dons à l'Association des Petits Frères des Pauvres seraient appréciés.

**MÉRINEAU (née Fortier), Germaine**  
1921 - 2003

De Chambly, le 8 décembre 2003, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Germaine Fortier, épouse de feu Edmond Mérineau. Elle laisse dans le deuil ses enfants Diane (Daniel Parent), Yvan (Sylvie Cyr), Michel (Ginette Arrow), Gilles (Colombe St-Gelais) et Carole (Réjean Bélanger), ses deux petits-enfants Pierre-Marc et Caroline, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le vendredi 12 décembre 2003 à 11 h en l'église St-Joseph de Chambly. La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 10 h 30 en l'église. La direction funéraire a été confiée aux salons funéraires:

**Yvon Desnoyers & Fils**  
20, rue Des Carrières, Chambly  
Tél.: (450) 658-8551  
Télécopieur: (450) 658-1146

**PÉRÈS, Noëlie**

À Montréal, le 8 décembre 2003, à l'âge de 78 ans, est décédée Noëlie Pérès. Elle laisse dans le deuil ses enfants: André (Johanne Jean), Marie-Thérèse (Michel Drolet), Elisabeth (Paul Charest), sa belle-fille Rita Letendre (feu Jean-Jacques), ses très grands amis Jeanine et Heinz Binder et leurs enfants, son frère Joseph (Marinette), ses petits-enfants: Frédéric (Julie Labrèche), Isabelle (Steeve Coelho), Geneviève et Alexandra, son arrière-petit-fils Samuel ainsi que ses neveux et nièces. Selon ses dernières volontés, elle ne sera pas exposée. La famille accueillera parents et amis le samedi 13 décembre de 9 h 30 à 11 h en l'église de la Parole à 11 heures, en la chapelle du

**Complexe funéraire Magnus Poirier inc.**  
7388, Viau, St-Léonard

Au lieu de fleurs, des dons aux fonds de recherche de l'Institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés.

**THIBAUT, sœur Charlotte**  
Recluse Missionnaire

À Montréal, le 10 décembre 2003, à l'âge de 82 ans, est décédée

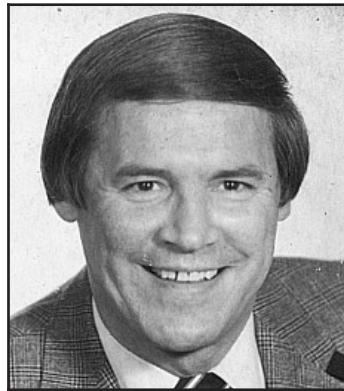
**sœur Charlotte Thibault,**  
Recluse Missionnaire. Sœur Charlotte était native de Saint-Thuribe (Portneuf), fille de feu Philippe Thibault et de feu Monique Dusablon. Elle avait fait profession dans l'Institut des Recluses Missionnaires en 1952.

Outre les membres de sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Joachim (Alice Thibault); Augustin (Gisèle Gendron); Madeleine. Il y aura exposition au

**Monastère des Recluses Missionnaires**  
12050, boulevard Gouin Est, Montréal

le vendredi 12 décembre, de 13 h à 21 h, et une heure avant les funérailles. Les funérailles seront célébrées le samedi 13 décembre à 10 h dans la chapelle du monastère. La veille des funérailles, une célébration de la Parole réunira parents et amis à 20 h. Inhumation au cimetière de St-Joseph de Rivière-des-Prairies.

**Direction:**  
**Complexe Funéraire Fortin**  
Incineration G.T.F.  
(514) 386-9771



**PROVOST, Robert**  
1935 - 2003

À Laval, le 8 décembre 2003, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Robert Provost, retraité de SNC Lavallin. Il laisse dans le deuil sa conjointe Mme Gaétane Lajeunesse, ses filles Jocelyne (Richard Fontaine), Nicole (Michel Blais) et Sylvie (Jean Bleau), la mère de ses filles, Mme Louise Dupuis, ses petits-enfants Hugues, Joël, Elyse, Gabriel, Dominique, Judith, Pascal et Thomas, ses frères Claude, Paul-Émile, Gilles, Jean-Paul (Nicole Allaire), sa soeur Claire (Yvan Turgeon) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

**Alfred Dallaire | MEMORIA**

2159, boul. St-Martin E., Duvernay, Laval  
(514) MEMORIA

le vendredi 12 décembre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, le samedi 13 décembre à compter de 10 h, suivi des funérailles en présence des cendres, à 14 h, en l'église St-Sylvain, 750, boul. St-Sylvain, Laval. Inhumation au Mausolée St-Martin, à une date ultérieure. Au lieu de fleurs, la famille apprécierait des dons à l'Institut de cardiologie de Montréal, 500, rue Bélanger, Montréal, H1T 1C8, ou à l'Association du diabète du Québec.

**RACETTE, Yvan**  
1938 - 2003

Au Centre hospitalier de Verdun, le 9 décembre 2003, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Yvan Racette, époux de Mme Ginette Elie. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Sophie, sa petite-fille Cristelle, ses frères Normand, Gaétan (Claire Dagenais), Réjean, Yves (Huguette Maranda) et Denis (Diane Lebeau), ses belles-filles Elizabeth, Véronique et Geneviève, ses beaux-frères Yvon et Gilles ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 12 décembre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, le samedi 13 décembre de 14 à 17 h au salon

**Alfred Dallaire**  
GROUPE YVES LEGARE INC.  
7200, boul. Newman, LaSalle  
(514) 595-1500

Il y aura une réunion de prières le samedi 13 décembre à 19 h 30 en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

**ROBILLARD, Pauline, CND**  
(Soeur St-Jules-de-Rome)  
est décédée à Villa Marguerite, Pierrefonds, le 9 décembre 2003 à l'âge de 93 ans. Elle laisse dans le deuil son frère le Père Edmond Robillard, O.P., ses sœurs Martine, Charlotte, Françoise et Thérèse et sa cousine Simone. Les sœurs de Villa Marguerite lui garderont un souvenir affectueux. Soeur Pauline a enseigné la musique dans plusieurs écoles de la CND aux États-Unis, en Nouvelle-Écosse, à Toronto, et durant de nombreuses années à St-Augustine's à Montréal, et à Cornwall. Elle sera exposée à la

**Maison mère**  
de la Congrégation de Notre-Dame  
4873 avenue Westmount

le jeudi 11 décembre de 16 h à 20 h avec la célébration de la Parole à 19 h 30. La célébration eucharistique aura lieu à la chapelle de la maison mère le vendredi 12 décembre à 10 h. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges.

**Direction**  
**Alfred Dallaire**  
GROUPE YVES LEGARE INC.  
(514) 595-1500

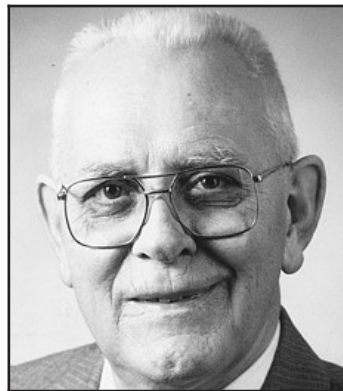
**RODI, Blaise**  
1930 - 2003

À Laval, le 8 décembre 2003, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Blaise Rodi, époux de Mme Huguette Lefebvre. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Jean (Ghislaine Fortier), Yves (Brigitte Charbonneau), Sylvain (Jenay Giroux) et Blaise Jr (Geneviève Henry), ses petits-enfants Marie-Pier, Mellissa, Mélanie, Marc-Alexandre, Myriam et Nicolas, sa soeur Lina (Gastor Lippé), son frère Gino (Louise Doucet) ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Il sera exposé au complexe

**Alfred Dallaire | MEMORIA**

2159, boul. St-Martin E., Duvernay, Laval  
(514) MEMORIA

le vendredi 12 décembre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 9 h, suivi des funérailles à 11 h en l'église Notre-Dame-des-Écotes (785, rue Roland Forget, Duvernay, Laval) et de là au cimetière Repos St-François d'Assise, rue Sherbrooke E., Montréal.



**SAINT-AMOUR, Frère Philippe, c.s.v.**  
1917 - 2003

Le frère Philippe Saint-Amour, clerc de Saint-Viateur, est décédé au Centre hospitalier régional de Lanaudière (Joliette), le 10 décembre 2003, à l'âge de 86 ans, dans sa 66e année de profession religieuse. Né à Saint-Michel de Vaudreuil le 10 septembre 1917, le frère Saint-Amour a prononcé ses premiers vœux chez les Clercs de Saint-Viateur, le 6 janvier 1938.

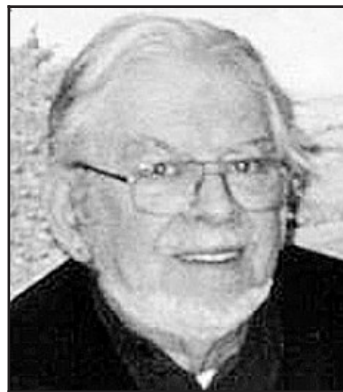
Après quelques années d'enseignement à Montréal, le frère Saint-Amour poursuit ses études à l'École Normale Saint-Viateur de Rigaud où il obtient son brevet supérieur en juin 1945. Il revient brièvement à l'enseignement, puis il travaille pendant une quinzaine d'années à la rédaction des manuels de mathématiques. De 1961 à 1974, il retourne à l'enseignement, principalement à l'École Supérieure Saint-Viateur (Montréal). Ensuite, il travaille quelques années dans les services communautaires et, en 1984, il est nommé au Collège Bourget où il aide à l'imprimerie. En 1992, le frère Saint-Amour se retire à la Maison Charlebois jusqu'en l'an 2000. Sa santé l'oblige alors à se rendre au Centre Champagnier, notre infirmerie communautaire à Joliette.

Outre sa famille religieuse, il laisse dans le deuil ses sœurs Gilberte, Cécile et Madeleine (Gérard Montbleau) ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Le frère Saint-Amour sera exposé à la  
**Maison provinciale des Clercs de Saint-Viateur**  
450, avenue Québec, Outremont  
Tél.: (514) 274-3624

le jeudi 11 décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Une célébration de prière aura lieu à 19 h 30.

Les funérailles seront célébrées au même endroit, le vendredi 12 décembre à 10 h, suivies de l'inhumation au cimetière de la Congrégation à Rigaud.



**ST-JEAN, Marcel**  
1929 - 2003

De St-Jovite (autresfois de LaSalle), à l'âge de 74 ans, est décédé M. Marcel St-Jean. Il laisse dans le deuil sa conjointe Pauline Boudreau, ses enfants Michel (Manon Guérin), Marc et Liette (Pierre Fortin), Gylaine Charron, Pascal Charron (Nathalie Mathieu) ainsi que plusieurs petits-enfants. Il laisse également dans le deuil ses deux sœurs, Jeannine (Claude Quesnel) et Claudette (Albert Grégoire) et Normand Boudreau, beau-frère, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Il sera exposé au salon

**Alfred Dallaire**  
GROUPE YVES LEGARE INC.  
7200, boul. Newman, LaSalle  
(514) 595-1500

le vendredi 12 décembre de 10 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu en l'église St-Nazaire, le samedi 13 décembre à 11 h.

**THOGERSEN (ROOT), Adèle**  
1915-2003

À Montréal le 8 décembre, est décédée paisiblement Mme Adèle Thogersen. Elle laisse dans le deuil son fils bien-aimé Norman, sa belle-fille Brigitte (Tremblay), ainsi que Axel, le père de Norman. Elle laisse également ses cousines Kay Saunderson et Marjorie Roach. Elle sera grandement regrettée par sa famille, ses amis (amies) ainsi que par tous ceux qui l'ont connue et qui se souviendront de sa gentillesse et sa loyauté envers chacun. La famille accueillera parents et amis au

**Centre Funéraire Côte des Neiges**  
4525 chemin de la Côte des Neiges  
Montréal

vendredi le 12 décembre de 15:00 à 17:00 et de 18:30 à 21:00 h. Les funérailles auront lieu en présence des cendres samedi le 13 décembre à 14:00 h à l'église Ascension of our Lord rue Sherbrooke ouest (angle Clark) à Westmount. Les proches recevront les condoléances à partir de 13:30 h avant le service funéraire. Au lieu de fleurs, un don à un organisme de charité de votre choix serait grandement apprécié.



**MORIN, Adrienne**  
1921 - 2003

À St-Mathieu de Beloeil, le 6 décembre 2003, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Adrienne Morin, épouse de feu Robert Jodoin.

Elle laisse dans le deuil son fils Donald Jodoin (Nathalie Duret), ses petits-enfants Christophe, Charlie, Virginie et Michaël ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 13 décembre de 14 h à 17 h à la

**Coopérative funéraire**  
de la Rive-Sud de Montréal  
Résidence Curé-Poirier  
635, boul. Curé-Poirier Ouest  
Longueuil (Québec) J4J 2H8

Tél.: 450-677-5203; téléc.: 450-677-6221

Une liturgie de la Parole aura lieu en notre chapelle, le même jour à 16 h 15. Au lieu de fleurs, des dons à la Maison Victor Gadois (1000, rue Chabot, St-Mathieu de Beloeil, J3G 4S5) seraient appréciés.

